

# Information nach Artikel 13, 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

## Buchhaltung und Rechnungswesen

<b>Verantwortlicher für die Datenverarbeitung</b> (Name, Sitz, Kontaktdaten, vertretungsberechtigte Person/Leitung)	<b>Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten</b> (Name Datenschutzbeauftragter, Kontaktdaten)
Stadtwerke Osterhofen Reinhold Seidl Bahnhofstraße 39 94486 Osterhofen Telefon: +49 9932 9547-0 E-Mail: info@sw-osterhofen.de	actago GmbH Weidenstraße 66 94405 Landau a.d.Isar Telefon: +49 9951 99990-20 E-Mail: datenschutz@actago.de
<b>Stand:</b> November 2025	

<b>Zwecke der Datenverarbeitung:</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Verbuchung der Einnahmen und Ausgaben</li> <li>2) Ausfertigung der Herstellungs-beitragsbescheide</li> <li>3) Ausfertigung der Herstellungs-beitragsbescheide</li> <li>4) Aktenführung für die Bearbeitung der Versicherungsangelegenheiten</li> <li>5) Beitreibung der offenen Geldforderungen aus den verschiedenen Bereichen</li> <li>6) Vermietung von Wohnungen und Verpachtungen von Grundstücken</li> <li>7) Rechnungs- und Anordnungswesen, Allgemeine Finanzwirtschaft, Haushaltswesen, Jahresrechnung, Zuweisungen, Förderungen, Grunddienstbarkeiten, Statistik</li> <li>8) Schuldnerdatenverwaltung für Vollstreckungsangelegenheiten</li> <li>9) Einzug der offenen Forderungen</li> <li>10) Abführung von Lohnsteuern und Sozialversicherungsbeiträgen</li> <li>11) Zahlung der Gehälter an die Mitarbeiter</li> </ol>

<b>Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ KommHV-Kameralistik zu 1, 5, 7</li> <li>▪ Satzungen zu 1</li> <li>▪ Entwässerungssatzung und der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung und zur Fäkalschlamm entsorgungssatzung zu 2</li> <li>▪ Wasserabgabe- und der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung zu 3</li> <li>▪ Art. 6 I c) DSGVO, Art. 6 I e) DSGVO, VOB, VOL zu 4</li> <li>▪ Art. 4 I BayDSG, Art. 6 I b) DSGVO zu 4, 8</li> <li>▪ BGB zu 4, 6, 7</li> <li>▪ GO zu 4, 7</li> <li>▪ VwZvG zu 5</li> <li>▪ KAG zu 5, 7</li> <li>▪ BayWoBindG zu 6</li> <li>▪ VVKommHSySt, KG, BayVwVfG, GBO zu 7</li> <li>▪ FAG, AO, BV, GG zu 7</li> <li>▪ Art. 6 I a) DSGVO zu 9</li> <li>▪ TVÖD zu 10, 11</li> </ul>

<b>Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kreditinstitute zu 1</li> <li>▪ Sachbearbeiter zu 2, 3</li> <li>▪ Versicherungsunternehmen zu 4</li> <li>▪ Säumer, Gerichtsvollzieher, Amtsgericht, Grundbuchamt zu 5</li> <li>▪ Drittschuldner (z.B. Banken, Arbeitgeber, Zoll, Finanzämter) zu 5</li> </ul>

- Mitglieder des Stadtrates zu 7
- Für internen Gebrauch der Vollstreckung zu 8
- Banken zu 9, 10, 11
- Finanzverwaltung zu 9
- SV-Träger, Steuerverwaltung, Zusatzversorgungskasse zu 10

#### **Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation:**

Es findet keine Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen statt. zu 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

#### **Löschfristen der Daten, bzw. die Kriterien für die Festlegung der Löschfristen:**

- 10 Jahre nach Abschluss des Vorgangs, maximal 30 Jahre zu 1
- 30 Jahre zu 2, 3
- 6 bzw. 10 Jahre gemäß § 37 I S. 1 Nr. 7 i.V.m. § 82 II S. 2-4 KommHV-Kameralistik zu 4
- Bei Zahlung der offenen Forderung, maximal 30 Jahre zu 5
- spätestens 30 Jahre nach Vertragsende zu 6
- Nie zu 7
- Nach komplettem Abschluss des Vorgangs zu 8
- Bei Widerruf bzw. Erlöschen der Bankverbindung zu 9
- Maximal 30 Jahre zu 10
- max. 30 Jahre zu 11

#### **Information zu Betroffenenrechten:**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Es besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz, Prof. Dr. Thomas Petri, Postfach 22 12 19, 80502 München, Telefon: +49 89 212672-0, E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

#### **Widerrufsrecht bei Einwilligung:**

Wenn Sie in die Datenerhebung durch den oben genannten Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

#### **Pflicht zur Bereitstellung der Daten:**

Die Verpflichtung zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten ergibt sich aus den oben genannten Rechtsgrundlagen. Ohne Bereitstellung der personenbezogenen Daten können vorstehende Zwecke nicht erreicht werden.

#### **Legende:**

Um dieses Informationsblatt möglichst transparent für Sie zu gestalten, finden Sie bei einigen Angaben Verweise auf die zugehörigen Zwecke. Dabei entspricht die Ziffer im Verweis der Ziffer des zugehörigen Zwecks.